



ДЕЛЕГИРАНА РЕГУЛАТИВА НА КОМИСИЈАТА (ЕУ) 2021/2306

од 21 октомври 2021 година (консолидирана верзија од 2 декември 2024 година)

за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со правилата за официјални контроли на пратки на органски производи и производи од периодот на преод наменети за увоз во Унијата и на сертификатот за инспекција

(Текст релевантен за ЕЕА)

член 1.

Случај

Оваа регулатива утврдува правила за:

(а) проверува во трети земји пратките на производи наменети да се пласираат на пазарот во Унијата како органски производи или производи од периодот на преод и издава сертификат за инспекција;

(б) официјални контроли на производи кои влегуваат во Унијата од трети земји и се наменети да бидат пласирани на пазарот на Унијата како органски производи или производи од периодот на преод; и

(в) мерки во случаи на сомневање за неусогласеност или утврдена неусогласеност со Регулативата (ЕУ) 2018/848 што треба да ги преземат надлежните органи, контролните тела и контролните институции во трети земји.

член 2.

Дефиниции

За целите на оваа регулатива, се применуваат следните дефиниции:

(1) „пратка“ значи пратка, како што е дефинирано во член 3, точка 37 од Регулативата (ЕУ) 2017/625, на производи наменети да се пласираат на пазарот во Унијата како органски или преодни производи; сепак, во случај на органски производи и производи од преоден период изземени од официјални контроли на гранични контролни пунктови во согласност со Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2305, „пратка“ значи количина на производи под една или повеќе шифри од комбинираната номенклатура, покриени со единствен сертификат за инспекција, транспортиран со исто транспортно средство и увезен од иста трета земја;

(2) „граничен контролен пункт“ значи граничен контролен пункт како што е дефинирано во член 3, точка 38 од Регулативата (ЕУ) 2017/625;



the certificate of inspection

(3) „точка на пуштање во слободен промет“ значи точка на пуштање во слободен промет во која се вршат официјални контроли на органски производи и производи од периодот на преод изземени од официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/ 2305;

(4) „Контролна точка“ значи контролна точка различна од гранична контролна станица како што е наведено во член 53(1)(а) од Регулацијата (ЕУ) 2017/625;

(5) „проверка на документација“ значи проверка на документација како што е дефинирано во член 3, точка 41 од Регулацијата (ЕУ) 2017/625;

(6) „Потврда на идентитетот“ значи верификација на идентитетот како што е дефинирано во член 3, точка 42 од Регулацијата (ЕУ) 2017/625;

(7) „физичка проверка“ значи физичка проверка како што е дефинирано во член 3, точка 43 од Регулацијата (ЕУ) 2017/625;

(8) „квалификуван електронски печат“ значи квалификуван електронски печат како што е дефинирано во член 3, точка 27 од Регулацијата (ЕУ) бр. 910/2014 на Европскиот парламент и Советот (1).

член 3.

Верификација во трета земја

1. Релевантното контролно тело или контролна институција призната во согласност со член 46 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848 ја проверува пратката во согласност со член 16 од Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2021/1698 (2).

2. За целите на членовите 48 и 57 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848, релевантното контролно тело или контролна институција ја проверува усогласеноста на пратката со барањата утврдени во Регулацијата (ЕЗ) бр. 834/2007 и производствени стандарди и контролни мерки кои се прифатени како еквивалентни. Оваа верификација вклучува систематски документарни проверки и, како што е соодветно во зависност од проценката на ризикот, физички проверки пред пратката да ја напушти третата земја на извоз или потекло.

3. За целите на ставовите 2 до 5, релевантното контролно тело или контролна институција е:

(а) контролното тело или контролната институција наведена во член 57 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848 кои се признати за односните производи и третата земја од која потекнуваат производите или, доколку е применливо, каде што последната постапка за целите на подготовка била спроведена; или

(б) контролното тело или контролната институција назначена од надлежниот орган на признатата трета земја наведена во член 48 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848 од која



the certificate of inspection

потекнуваат производите или, доколку е применливо, каде е спроведена последната постапка за целите на подготовката надвор.

4. Проверката од став 2 ја вршат:

(а) контролно тело или контролна институција на производителот или преработувачот на предметниот производ; или

(б) контролно тело или контролна институција на производителот или група производители кои ја спроведуваат последната постапка заради подготовка, како што е дефинирано во член 3, точка 44 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, доколку тој производител или група производители кои носат од последната постапка за целите на подготовка се различни од производителот или преработувачот на производот.

5. Со проверка на документацијата од став 2 се проверува:

(а) следливост на производите и состојките;

(б) дали обемот на производи вклучени во пратката е во согласност со проверките на билансот на масата на релевантните производители според проценката спроведена од контролното тело или контролната институција;

(в) релевантни транспортни и комерцијални документи (вклучувајќи фактури) на производот;

(г) кога станува збор за преработени производи, дека сите органски состојки на тие производи се произведени од производители или групи на производители кои биле сертифицирани во трета земја од контролно тело или контролна институција призната во согласност со член 46 или наведени во член 57 од Регулативата (ЕУ) 2018/848 или трета земја признаена во согласност со член 47 или член 48 од Регулативата (ЕУ) 2018/848 или дека се произведени и сертифицирани во Унијата во согласност со таа Регулатива.

Овие проверки на документација се засноваат на сите релевантни документи, вклучително и сертификатот на производителот од член 45, став 1, точка (б), потточка i. од Регулативата (ЕУ) 2018/848, записите од инспекцијата, планот за производство за предметниот производ, и евиденцијата што ја водат производителите или групите производители, достапни транспортни документи, комерцијални и финансиски документи и сите други документи кои контролното тело или контролната институција ги смета за релевантни.

член 4.

Издавање на уверение за инспекциски надзор

1. Контролниот орган или контролната институција која ја проверила пратката во согласност со член 3 издава потврда за проверка во согласност со член 5 за секоја пратка пред пратката да ја напушти третата земја на извоз или потекло.



2. Доколку се препознаат во согласност со член 46 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, контролниот орган или контролната институција издава потврда за инспекција за пратките што содржат производи со висок ризик наведени во член 8 од Делегирана регулатива (ЕУ) само 2021/1698 по добивање на целосна документација за следливост и ги прима и оценува резултатите од анализата на мострите земени од пратката согласно член 16 став 6 од делегираната регулатива.

член 5.

Формат на сертификат за проверка и употреба на системот TRACES

1. Контролното тело или контролната институција издава потврда за инспекција во системот TRACES (Trade Control and Expert System) во согласност со моделот и белешките од Анексот и ги пополнува полињата од 1 до 18 од сертификатот.

2. Кога издава потврда за инспекција, контролната институција или контролното тело ги поставува сите придружни документи во системот TRACES, вклучувајќи го следново: (а) резултатите од анализите или тестовите извршени на земените примероци, доколку е применливо;

(б) комерцијални и транспортни документи како што се товарни сметки, фактури и пакување и, доколку контролното тело или контролната институција се признати во согласност со член 46 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, планот за патување изготвен во согласност со член 16, став 5. Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/1698.

3. Уверението за инспекција се издава во системот TRACES и носи квалификуван електронски печат.

Доколку не е достапен во моментот на издавањето, во уверението за проверка во рок од 10 дена се внесуваат или ажурираат информации за бројот на пакети од полето 13 од уверението за проверка и информации од неговите полиња 16 и 17 и документите од став 2. на неговото издавање и во секој случај пред надлежниот орган да го провери и потврди во согласност со член 6.4.

Уверението за инспекција се составува:

(а) на службениот јазик или на еден од официјалните јазици на земјата-членка каде што се наоѓа граничната контрола за влез во Унијата во случај на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови;

(б) на службениот јазик или на еден од официјалните јазици на земјата-членка во која пратката ќе биде пуштена во слободен промет во случај на производи изземени од официјални контроли на гранични контролни пунктови во согласност со Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2305 .

5. Отстапувајќи од став 4, земјата-членка може да се согласи сертификатите да бидат изготвени на друг официјален јазик на Унијата, со заверен превод доколку е потребно.

член 6.

Официјални контроли на пратките

1. На граничниот контролен пункт или на местото на пуштање во слободен промет, во зависност од случајот, надлежниот орган ќе ги спроведе следните официјални контроли на пратките со цел да се потврди усогласеноста со Регулативата (ЕУ) 2018/848:

(а) проверки на документација за сите пратки;

(б) случајни проверки на идентитетот; и

(в) физички проверки, чија фреквенција зависи од веројатноста за неусогласеност со Регулативата (ЕУ) 2018/848.



the certificate of inspection

Проверките на документацијата вклучуваат преглед на уверението за инспекција, сите други придружни документи како што е предвидено во член 5 и, доколку е применливо, резултатите од анализите или тестовите извршени на земените мостри.

Доколку треба да се направат само административни или уредувачки корекции на сертификатот за инспекција, надлежниот орган може да прифати контролното тело или контролната институција што го издала сертификатот за инспекција да ги ажурира информациите во системот TRACES со замена на документот во согласност со постапката достапна во системот TRACES, додека тие не ги менуваат информациите од оригиналниот сертификат поврзани со идентификацијата на пратката, нејзината следливост и гаранциите.

2. За пратките на производи со висок ризик наведени во член 8 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/1698, надлежниот орган наведен во став 1 од овој член ќе ја провери документацијата наведена во член 16(б) од таа Регулотива и ќе изврши проверки на идентитетот и физички проверки и ќе земе најмалку еден репрезентативен примерок од пратките кој што е во согласност со применливиот процент наведен со актот на Делегацијата на (ЕУ) 2021/1698.

3. По верификацијата наведена во став 1 и, доколку е применливо, став 2, надлежниот орган донесува одлука за секоја пратка. Решението за пратката се внесува во полето 30 од уверението за инспекција согласно образецот и забелешките од Прилогот и се назначува едно од следниве:

- (а) пратката може да биде пуштена во слободен промет како еколошка пратка;
- (б) пратката може да биде пуштена во слободен промет како пратка од преодниот период;
- (в) пратката може да биде пуштена во слободен промет како нееколошка пратка;
- (г) пратката не може да биде пуштена во слободен промет;
- (д) дел од пратката може да се пушти во слободен промет со извод од уверението за проверка.

Надлежниот орган ја потврдува автентичноста на сертификатот за инспекција во системот TRACES со квалификуван електронски печат. Уверението за инспекција се составува:

(а) на службениот јазик или на еден од официјалните јазици на земјата-членка каде што се наоѓа граничната контрола за влез во Унијата во случај на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови;

(б) на службениот јазик или на еден од официјалните јазици на земјата-членка во која пратката ќе биде пуштена во слободен промет во случај на производи изземени од официјални контроли на гранични контролни пунктови во согласност со Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2305 .

4. Отстапувајќи од став 4, земјата-членка може да се согласи сертификатите да бидат изготвени на друг официјален јазик на Унијата, со заверен превод доколку е потребно.

.Следното се однесува на производите кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни станици:

(а) став 3 се применува како дополнување на правилата за употреба на заедничкиот здравствен влезен документ (ЗЗУД), кој го користат надлежните органи на граничните контролни станици во согласност со член 56, став 3, точка (б), потточка I од Регулотивата (ЕУ) 2017/625, и на контролните точки во согласност со Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2019/2123 (3), и со правилата за одлуки за пратки утврдени во член 55 од Регулотивата (ЕУ) 2017/625.



the certificate of inspection

(б) проверките на документацијата од став 1 точка (а) може да се вршат надвор од граничните контролни пунктови за одредени органски производи и производи од преодниот период во согласност со членовите 7 и 8 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2019/2123;

(в) проверки на идентитетот и физички проверки наведени во став 1 точки (б) и (в) може да се вршат на контролни точки за одредени органски производи и производи од периодот на преод во согласност со членовите 2 до 6 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2019/2123.

5. Во одлуката за пратките донесена согласно член 55 од Регулотивата (ЕУ) 2017/625, се повикува на една од изјавите од став 3 од првиот потстав на овој член. Доколку увозникот побарал да биде ставен во посебна царинска постапка согласно член 7 став 1 од оваа уредба со пополнување на полето 23 од уверението за инспекциски надзор, решението за пратките согласно член 55 од Регулотивата (ЕУ) 2017 г. 625 се наведува важечката царинска постапка.

Одлуката дека пратката или нејзиниот дел не може да се пушти во слободен промет, што е запишано во уверението за инспекција, се известува без одлагање преку системот TRACES до релевантниот надлежен орган кој врши официјални контроли за проверка на усогласеноста со правилата од член 1, став 2, точки од (а) до (ж) и точка (s) од Регулотивата (ЕУ) 2017/625.

Доколку во одлуката донесена во ЗЗУД во согласност со член 55 од Регулотивата (ЕУ) 2017/625 е наведено дека пратката не е во согласност со правилата од член 1 став 2 од таа регулатива, надлежниот орган во станицата за гранична контрола преку Системот TRACES го известува надлежниот орган кој донел одлука согласно став 3 на овој член за ажурирање на уверението за инспекција. Дополнително, секој надлежен орган кој врши официјални контроли за проверка на усогласеноста со правилата од член 1, став 2, точки (а) до (ж) и точка (s) од Регулотивата (ЕУ) 2017/625 ги доставува сите релевантни информации преку системот TRACES, како што се резултатите од лабораториската анализа, до надлежниот орган што ја донел одлуката согласно став 3 на овој член со цел ажурирање на уверението за инспекција, по потреба.

6. Доколку само дел од пратката се пушти во слободен промет, пратката се дели на неколку серии пред пуштање во слободен промет. За секоја серија, увозникот пополнува и доставува во системот TRACES извадок од потврдата за инспекција во согласност со Регулотивата за спроведување (ЕУ) 2021/2307. Надлежниот орган на земјата-членка во која серијата е наменета да биде пуштена во слободен промет ја проверува серијата и во системот TRACES го потврдува автентичноста на извадокот од сертификатот за инспекција со квалификуван електронски печат.

7. За пратките кои се предмет на официјални контроли на граничните контролни станици од став 4, царинските органи дозволуваат пуштање на пратката во слободен промет само по приложување на уредно пополнет ЗЗУД во согласност со член 57, став 2, точка (б) од Регулотива (ЕУ) 2017/625 и уверенија за инспекција заверени согласно став 6 на овој член, во кои е наведено дека пратката може да се пушти во слободен промет.

Доколку пратката е поделена на неколку серии, царинските органи бараат да се приложи уредно пополнет ЗЗУД во согласност со член 57 став 2 точка (б) Регулотива (ЕУ) 2017/625 и извод од уверението за инспекција во согласност со имплементациската Регулотива (ЕУ)



the certificate of inspection

2021/2307 во која во полето 12 е наведено дека серијата може да биде пуштена во слободен промет.

член 7.

Посебна царинска постапка i

1. Доколку пратката била ставена во постапка на царинско складирање или во постапка на внатрешно производство од член 240 став 1 и член 256 став 3 точка (б) од Регулативата (ЕУ) бр. 952/2013 на Европскиот парламент и Советот (4) и е подложен на една или повеќе подготовки од вториот потстав на овој став, надлежниот орган ја проверува пратката во согласност со член 6 од оваа регулатива пред да ја изврши првата подготовка. Референтниот број на царинската декларација според кој производитите се декларирани за царинско складирање или внатрешно производство, увозникот го наведува во полето 23 од уверението за инспекциски надзор.

Подготовките од првиот потстав се ограничени на следниве видови постапки:

(а) пакување или менување на пакувањето; или

(б) прикачување, вадење и менување на етикети поради презентација на органскиот начин на производство.

2. По подготовките од став 1, надлежниот орган ја проверува пратката и го заверува уверението за инспекција во согласност со член 6 пред да ја пушти пратката во слободен промет.

3. Пред да биде пуштена во слободен промет, пратката може да се подели на неколку серии под царински надзор по проверка и заверка на уверението за проверка во согласност со член 6. Увозникот за секоја серија што произлегува од поделбата во системот TRACES пополнува и доставува извод од уверението за инспекциски надзор согласно со Извршната регулатива (ЕУ) 2021/2307.

4. Надлежниот орган на земјата-членка во која серијата ќе биде пуштена во слободен промет ја проверува серијата во согласност со член 6 ставови 1 и 2 и во системот TRACES го потврдува автентичноста на извадокот од инспекцискиот сертификат со квалификуван електронски печат.

5. Подготовката и дистрибуцијата од ставовите 1 и 3 се врши во согласност со соодветните одредби утврдени во Поглавје III. и IV. Регулатива (ЕУ) 2018/848.

член 8.

Итни процедури за системот TRACES во случај на достапност и виша сила



1. Контролните органи и контролните институции кои издаваат сертификат за инспекција во согласност со член 4 обезбедуваат достапност на образец за тој сертификат што може да се пополни врз основа на моделот во Анексот и за сите документи пропишани со Регулативата (ЕУ) 2018/848 што може да се прикачат до системот TRACES .

2. Доколку системот TRACES или некоја од неговите функции се континуирано недостапни повеќе од 24 часа, неговите корисници можат да го користат печатениот или електронскиот образец од став 1, кој може да се пополни, за снимање и размена на информации.

Контролниот орган или контролната институција наведена во став 1 му доделува референтен број на секој издаден сертификат и води евиденција за издадените сертификати по хронолошки редослед за да обезбеди усогласеност со алфанумеричката референтна шифра од системот TRACES откако тој ќе стане функционален.

Ако се користат сертификати за проверка на хартија, несертифицираните промени или бришења ги прават неважечки.

3. Откако системот TRACES или неговите функции ќе станат повторно достапни, неговите корисници ќе ги користат информациите снимени во согласност со став 2 за електронски да го креираат сертификатот за инспекција и да ги подигнат документите наведени во став 1.

4. На потврдите и документите изработени согласно став 2 се наведува текстот „направен во вонредни околности“.

5. Во случај на виша сила, се применуваат ставовите од 1 до 4. Покрај тоа, надлежните органи, контролните органи или контролните институции ќе ја известат Комисијата за таков настан без одлагање, а контролните органи или контролните институции ги внесуваат сите потребни детали во системот TRACES во рок од десет календарски дена. дена од завршувањето на тој настан.

6. Членот 5 ставови 4 и 5 се применуваат *mutatis mutandis* за потврдите и документите изготвени согласно со ставот 2 на овој член.

член 9.

Употреба на уверение за инспекција и извод од уверение за инспекција од страна на царинските органи

За производите кои се предмет на официјални контроли на местото на пуштање во слободен промет во согласност со член 4 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2305, царинските органи дозволуваат пуштање на пратката во слободен промет само со приложување на уверение за проверка во кое поле 30 стои дека пратката може да се пушти во слободен промет.



the certificate of inspection

Доколку пратката е поделена на неколку серии, царинските органи бараат да се приложи извадок од уверението за инспекција во согласност со Регулативата за спроведување (ЕУ) 2021/2307 во која во полето 12 е наведено дека серијата може да се ослободи бесплатно. циркулација.

член 10.

Информации што треба да ги достави надлежниот орган, контролниот орган или контролната институција во трета земја во случај на сомневање за неусогласеност или утврдена неусогласеност на пратките

1. Земја-членка во согласност со член 7. Регулативата за спроведување (ЕУ) 2021/2307, надлежниот орган, контролниот орган или контролната институција ја спроведува истрагата. За спроведување на Регулативата (ЕУ) 2021/2307, надлежниот орган, контролниот орган или контролната институција спроведува истрага. Надлежниот орган, контролниот орган или контролната институција ќе одговорат на Комисијата и на земјата-членка која го испратила првичното известување (земјата-членка која го испратила известувањето) во рок од 30 календарски дена од датумот на приемот на известувањето и, користејќи го образец од Анекс III. Делегирана Регулатива (ЕУ) 2021/1698, информирајте за преземените дејствија и мерки, вклучувајќи ги резултатите од истрагата и доставете ги сите други информации што се достапни и/или барани од земјата-членка што го испратила известувањето.

2. Надлежниот орган, контролниот орган или контролната институција ги доставува сите дополнителни информации што ги бара земјата-членка во врска со преземените дополнителни дејства или мерки.

Комисијата или земјата-членка може да побараат од надлежното тело, контролно тело или контролна институција без одлагање да достават список на сите производители или групи на производители во синцирот на органски производство на пратката, како и нивните контролни тела или контролни институции.

3. Доколку контролното тело или контролната институција се признати во согласност со член 46 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, ќе се применуваат член 21 ставови 2 и 3 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/1698.

член 11.

Преодни одредби за уверенија од хартиена проверка и изводи од нив

1. По исклучок од член 5, став 3, прв потстав, до 30 ноември 2022 година, сертификатот за инспекција може да се издава во хартиена форма откако ќе биде пополнет во системот TRACES и отпечатен. Тој сертификат во хартиена форма мора да ги исполнува следниве услови:



the certificate of inspection

(а) полето 18 носи ракописен потпис на овластено лице на контролното тело или контролната институција што го издава сертификатот и службен печат;

(б) се издава пред пратката на која се однесува да ја напушти третата земја на извоз или потекло.

1.а Отстапувајќи од член 5, став 3, прв потстав, до 30 ноември 2022 година, овластено лице во Украина од контролно тело или контролна институција што не е опремена со квалификуван електронски печат може да креира и достави потврда за инспекција во електронска форма без квалификуван електронски печат во системот TRACES во полето 18 од потврдата. Таков сертификат се издава пред пратката на која се однесува да ја напушти Украина.

2. Со отстапување од член 6, став 3, до 30 ноември 2022 година се применува следново:

(а) доколку уверението за инспекциски надзор е издадено во хартиена форма согласно со ставот 1 на овој член, оваа потврда се заверува во хартиена форма во полињата 23, 25 и 30, во зависност од случајот, со ракописен потпис на овластено лице од надлежен орган. во граничната контролна станица или пунктот за пуштање во слободен промет откако сертификатот ќе биде пополнет во системот TRACES и испечатен;

(б) ако сертификатот за инспекција е издаден во системот TRACES и носи квалификуван електронски печат во согласност со член 5, став 3, прв потстав, овој сертификат може да биде заверен во хартиена форма во полињата 23, 25 и 30, во зависност од случајот, со ракописен потпис на овластено лице на надлежен орган на граничната контролна станица или на местото на пуштање во слободен промет по пополнување на сертификатот во системот TRACES и отпечатување;

(в) доколку уверението за проверка е направено и доставено во системот TRACES во електронска форма во согласност со став 1.а, овој сертификат е заверен во системот TRACES со квалификуван електронски печат или во хартиена форма со ракописен потпис на овластено лице од надлежен орган на граничната контрола или пунктот за пуштање во слободен промет во полињата 23, 25 и 30, во зависност од случајот, откако потврдата ќе се пополни во системот TRACES и ќе се испечати.

3. Контролните тела, контролните институции и надлежните органи во секоја фаза на издавање и, доколку е потребно, потврдување на уверението за инспекција, проверуваат дали информациите од хартиениот уверение за инспекција одговараат на информациите на сертификатот пополнети во системот TRACES.

Доколку информациите за бројот на пакетот од полето 13 од уверението за проверка или информациите од полињата 16 и 17 од овој сертификат не се внесени во уверението за проверка на хартија или ако овие информации се разликуваат од информациите од сертификатот во системот TRACES, надлежните органи при проверка на пратката и потврдување на овие сертификати земете ги предвид само информациите внесени во системот TRACES.



the certificate of inspection

4. Уверението за проверка на хартија од став 1 се доставува до надлежниот орган на граничната контролна станица за влез во Унијата доколку пратката е предмет на официјални контроли или, доколку е потребно, до надлежниот орган на местото на пуштање бесплатно. циркулација. Надлежниот орган му го враќа овој сертификат на увозникот во хартиена форма.

5. По исклучок од член 6, став 6 и член 7, став 4, до 30 ноември 2022 година, извадокот од уверението за инспекција може да се завери во хартиена форма откако ќе биде пополнет во системот TRACES и отпечатен. Тој извадок од сертификатот во хартиена форма мора да ги исполнува следниве услови:

(а) се заверува во хартиена форма во полето 12 со ракописен потпис на овластено лице од надлежен орган;

(б) полето 13 го носи рачно напишаниот потпис на примачот на серијата.

Надлежниот орган од првиот потстав од точка (а) го враќа тој извадок од потврдата во хартиена форма на лицето кое го приложило

член 12.

Оневозможување

Регулатива (ЕЗ) бр. 1235/2008 се укинува.

Меѓутоа, таа регулатива продолжува да се применува за целите на комплетирање и потврдување на нерешени инспекциски потврди издадени пред 1 јануари 2022 година и на чекање извадоци од инспекциски потврди поднесени од увозникот пред 1 јануари 2022 година, како и за целите на декларацијата на прв примач или примач во уверението за инспекција или извадок од уверението за инспекција.

член 13.

Влегување во сила и примена

Оваа Регулатива влегува во сила третиот ден од денот на објавувањето во Службениот весник на Европската Унија.

Се применува од 1 јануари 2022 година.

Оваа регулатива е целосно обврзувачка и директно применлива во сите земји-членки.



СЛУЖБЕН ЈАВЕН

ДЕЛ I.

СЕРТИФИКАТ ЗА ИНСПЕКЦИЈА ЗА УВОЗ НА ОРГАНСКИ ПРОИЗВОДИ И ПРОИЗВОДИ ОД ТРАНЗИЦИОНИОТ ПЕРИОД ВО ЕВРОПСКАТА УНИЈА

1. Контролното тело или контролната институција што го издава сертификатот	2. Постапка заснована на Регулацијата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот (1): <input type="checkbox"/> Усогласеност (член 46) <input type="checkbox"/> Еквивалентна трета земја (член 48) <input type="checkbox"/> Еквивалентно контролно тело или контролна институција (член 57) или <input type="checkbox"/> Еквивалентност врз основа на трговски договор (член 47)					
3. Референтен број на уверение за контрола	4. Производител или преработувач на производот					
5. Извозник	6. Производител кој купува или продава производи без да складира или физички да ракува со производот					
7. Контролно тело или контролна институција	8. Земја на потекло					
9. Земја на извоз	10. Гранична контролна станица/точка на пуштање во слободен промет					
11. Земја на дестинација	12. Увозник					
13. Опис на производот						
Органски производ/производ од преодниот период	Шифра од КН	Трг овск	Кат егор ија	Број на пакувањ е	Сериски број	Нето тежина



the certificate of inspection

		о име				
14. Број на контејнери	15. Број на пломби		16. Вкупна бруто тежина			
17. Транспортни средства						
Видови						
Знак за идентификација						
Меѓународен транспортен документ						
18. Изјава на контролниот орган или контролната институција што ја издава потврдата од полето 1.						
Со ова се потврдува дека овој сертификат е издаден врз основа на проверки на сообразност (член 46 од Регулативата (ЕУ) 2018/848) пропишана со Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/1698 (2) на Комисијата (2) или проверки на еквивалентност (член 47, 48 или 57 Регулатива (ЕУ) 2018/848) пропишана со Делегираната Регулатива (ЕУ) 2021/1342 на Комисијата (3) и дека гореспоменатите производи се усогласени со барањата од Регулативата (ЕУ) 2018/848.						
Датум						
Име и потпис на овластено лице/квалификуван електронски печат			Печат на контролното тело или контролна институција што го издава сертификатот			
19. Производител одговорен за пратката						
20. Претходно известување						
Датум		време				
21. За превоз до: 22			22. Детали за проверка на точката			
23. Посебни царински постапки						
Царинско складирање <input type="checkbox"/>			Домашно производство <input type="checkbox"/>			
Име и адреса на производителот одговорен за царинските постапки:						
Контролно тело или контролна институција која го потврдила производителот одговорен за царинските постапки:						
<input type="checkbox"/> Проверка на пратката пред посебни царински постапки						



the certificate of inspection

Дополнителни информации:

Тело и земја-членка:

Датум:

Име и потпис на овластеното лице

Референтен број на царинска декларација за постапката за царинење

24. Првиот примател во Европската Унија

25. Контрола спроведена од релевантниот орган

Проверки на документација

Задоволително

Незадоволително

Избран за проверка на идентитетот и физичка проверка

Да

Бр

Тело и земја-членка:

Датум:

Име и потпис на овластено лице/квалификуван електронски печат

26. За превоз од граничен контролен пункт до контролен пункт:

Да

Не

27. Податоци за контролен пункт.

28. Транспортни средства од станицата за гранична контрола до контролниот пункт:

29. Проверки на идентитет и физички проверки

Проверки на идентитет

Задоволително



the certificate of inspection

Незадоволително

Физички проверки

Задоволително

Незадоволително

Лабораториска анализа	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Не	
-----------------------	-----------------------------	-----------------------------	--

Резултат од анализата	<input type="checkbox"/> Задоволителен	<input type="checkbox"/> Незадоволителен	
-----------------------	--	--	--

30. Решение на релевантниот надлежен орган

- Се пушта во слободен промет како еколошка пратка.
- Се пушта во слободен промет како пратка од преодниот период.
- Се пушта во слободен промет како нееколошка пратка.
- Пратката не може да се пушти во слободен промет.
- Дел од пратката може да се пушти во слободен промет.

Дополнителни информации:

Надлежен орган на граничната контролна точка/контролна точка/точка на пуштање во слободен промет и земја-членка:

Датум:

Име и потпис на овластено лице/квалификуван електронски печат

31. Декларација на првиот примач

Ова е за да се потврди дека по приемот на производите, пакувањето или контејнерот и, доколку е применливо, сертификатот за инспекција:

во согласност со точка 6 од Анекс III. Регулатива (ЕУ) 2018/848, или

не е во согласност со точка 6 од Анекс III. Регулативи (ЕУ) 2018/848.

Име и потпис на овластено лице

Датум:

(1) Регулатива (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и Советот од 30 мај 2018 година за органско производство и означување на органски производи и укинување на Регулативата на Советот (ЕЗ) бр. 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, стр. 1).



the certificate of inspection

(2) Комисијата ја делегираше Регулативата (ЕУ) 2021/1698 од 13 јули 2021 година за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со процедурални барања за признавање на контролните тела и контролните институции надлежни да вршат контроли на производители и групи на производители кои се сертифицирани како органски и органски производи во трети земји и правилата за нивен надзор, контроли и други мерки што треба да ги спроведат овие контролни тела и контролни институции (ОЈ L 336, 23.9.2021, стр. 7).

(3) Комисијата ја делегираше Регулативата (ЕУ) 2021/1342 од 27 мај 2021 година за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со правила за информации што треба да ги испратат трети земји и контролни тела и контролни институции заради следење на нивните признавање врз основа на член 33 ставови 2 и 3 од Регулативата на Советот (ЕЗ) бр. 834/2007 за увезени органски производи и мерките што треба да се преземат при спроведувањето на тој надзор (ОЈ L 292, 16.8.2021, стр. 20).

ДЕЛ II.

ЗАБЕЛЕШКИ ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА МОДЕЛОТ НА ИНСПЕКЦИСКИ ПОТВРДИ

Полињата од 1 до 18 се пополнуваат од релевантниот контролен орган или контролна институција во третата земја.

Поле 1: Име, адреса и назначување на контролното тело или контролната институција призната во согласност со член 46 или наведена во член 57 од Регулативата (ЕУ) 2018/848 или контролното тело или контролната институција назначена од надлежен орган од третото земјата наведена во член 47. или 48 од таа регулатива. Тоа контролно тело или контролна институција ги пополнува и полињата од 2 до 18.

Поле 2: Ова поле ги наведува одредбите од Регулативата (ЕУ) 2018/848 кои се релевантни за издавање и користење на овој сертификат; наведете ја соодветната одредба.

Поле 3: Број за потврда автоматски доделен од електронскиот систем TRACES (Trade Control and Expert System).

Поле 4: Име и адреса на производителите кои ги произведувале или преработувале производите во третата земја наведена во полето 8.

Поле 5: Име и адреса на производителот кој извезува производи од земјата наведена во полето 9. Извозникот е производителот кој ја спроведува последната постапка за потребите на подготовката како што е дефинирано во член 3, точка 44 од Регулативата (ЕУ) 2018 г. /848 на производите наведени во полето 13 и ги затвора производите во соодветно пакување или контејнери согласно точка 6 од Анекс III. Регулативи (ЕУ) 2018/848.



the certificate of inspection

Поле 6: Доколку е потребно, наведете го името и адресата на еден или повеќе производители кои купуваат или продаваат производи без да складираат или физички да ракуваат со производот.

Поле 7: Име и адреса на контролните институции или органи за следење на усогласеноста на производството или преработката на производите со правилата за органско производство во земјата наведена во полето 8.

Поле 8: Земја на потекло значи земја или земји каде што производот е произведен/одгледан или преработен.

Поле 9: Земја на извоз е земјата каде што производот бил подложен на последната постапка заради подготовка како што е дефинирано во член 3 точка 44 од Регулативата (ЕУ) 2018/848 и затворена во соодветно пакување или контејнери.

Поле 10: Во случај на пратки кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, наведете го името и единствената алфанумеричка шифра доделени од системот TRACES на граничната контролна станица при првото пристигнување во Унијата, каде што се вршат официјални контроли во согласност со член 6, став 1 од Делегираната Регулатива (ЕУ) 2021/2306 на Комисијата (5).

Во случај на пратки кои се ослободени од официјални контроли на гранични контролни пунктови во согласност со член 3 од Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2021/2305 (6), наведете го името и единствената алфанумеричка шифра доделени од системот TRACES до точката на ослободување за слободен промет во Европската унија доколку се вршат официјални контроли во согласност со член 6, став 1 од Делегираната Регулатива (ЕУ) 2021/2306 на Комисијата.

Информациите од ова поле може да се ажурираат по потреба од страна на увозникот или неговиот застапник пред да пристигне пратката на граничната контрола или на местото на пуштање во слободен промет.

Поле 11: Земја на дестинација значи земја на првиот примач во Европската Унија.

Поле 12: Име, адреса и регистарски и идентификациски број на економскиот производител (број на EORI), како што е дефинирано во член 1, точка 18 од Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2015/2446 (7), за увозникот, како што е дефинирано во член 2. точка 1 од Регулативата за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2021/2307 (8), која ја претставува пратката за пуштање во слободен промет лично или преку претставник.

Поле 13: Опис на производот, кој вклучува:

-наведување дали производите се органски или од преодниот период,



the certificate of inspection

-ознака за комбинирана номенклатура (CN) од Регулативата на Советот (ЕЕЗ) бр. 2658/87 (9) за односките производи (по можност на осумцифрено ниво),

-трговско име,

-категиорија на производи во согласност со Анекс II. Регулатива за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2021/1378 (10),

-број на пакувања (број на кутии, картонски кутии, кеси, канти итн.),

-сериски број, т.е

-нето маса.

Поле 14: Број на контејнери: избран.

Поле 15: Број на печат: избран.

Поле 16: Вкупна бруто маса изразена во соодветни единици (кг, литар итн.).

Поле 17: Транспортни средства што се користат од земјата на потекло до пристигнувањето на производот во граничната контролна станица или местото на пуштање во слободен промет каде што се проверува пратката и се заверува сертификатот за инспекција.

Транспортни средства: авион, брод, железнички вагон, патни возила, друго.

Идентификациона ознака на превозното средство: за бројот на летот на авион, за името на бродот на бродот, за идентификационата ознака за воз со железнички вагон и број на вагон, за број на регистарска табличка за патен транспорт и регистарски број на приколка доколку е применливо.

Во случај на траект, наведете го бродот и патното возило со идентификација на патното возило и планираниот траект.

Поле 18: Изјава на контролното тело или контролната институција што го издава сертификатот. Изберете ја соодветната делегирана регулатива на Комисијата. Рачно напишаниот потпис и печат од овластеното лице се потребни само ако потврдата за инспекција е издадена во хартиена форма до 30 јуни 2022 година во согласност со член 11(1) од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2306.

Поле 19: Име, адреса и број EORI, како што е дефинирано во член 1, точка 18 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2015/2446, за производителот одговорен за пратката, како што е дефинирано во член 2, точка 2 од Регулативата за спроведување (ЕУ) 2021/2307. Ова поле мора да го пополни увозникот наведен во полето 12 доколку производителот одговорен за пратката е различен од тој увозник.



the certificate of inspection

Поле 20: Доколку пратката содржи производи наменети за пласирање на пазарот на Унијата како органски производи или производи од периодот на преод кои се предмет на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулативата (ЕУ) 2018/848, наведете го очекуваниот датум и времето на пристигнување во станицата за гранична контрола. Доколку се работи за пратка на производи изземени од официјални контроли на граничните контролни станици во согласност со Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2021/2305, наведете го очекуваниот датум и време на пристигнување на местото на пуштање во слободен промет во согласност со таа регулатива.

Поле 21: Пополнето од увозникот или, како што е соодветно, производителот одговорен за пратката да побара транспорт на производот до контролна точка во Унијата за понатамошни официјални контроли доколку пратката е избрана за проверка на идентитетот и извршена физичка проверка од страна на надлежните органи на граничната контрола. Ова поле се однесува само на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулативата (ЕУ) 2018/848.

Поле 22: Наведете го името на контролната точка во земјата-членка во која производитите ќе се транспортираат за проверка на идентитетот и физичка проверка доколку надлежните органи во станицата за гранична контрола ја избале пратката за такви проверки. Да се пополни од увозникот или, како што е соодветно, производителот одговорен за пратката. Ова поле се однесува само на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулативата (ЕУ) 2018/848.

Поле 23: Ова поле го пополнуваат соодветниот надлежен орган и увозникот.

Во случај на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни станици, ова поле го пополнува надлежниот орган во станицата за гранична контрола.

Ракописен потпис од овластено лице е потребен доколку потврдата за проверка е заверена во хартиена форма до 30 јуни 2022 година, во согласност со член 11, став 2 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/2306.

Поле 24: Име и адреса на првиот примач на пратката во Европската Унија. Ова поле го пополнува увозникот.

Поле 25: Ова поле го пополнува надлежниот орган по проверка на документацијата во согласност со член 6 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/2306. Доколку проверките на документацијата не се задоволителни, пополнете го полето 30.

Тоа тело мора да наведе дали пратката е избрана за проверка на идентитетот и физичка проверка.



the certificate of inspection

Потпис на овластено лице/квалификуван електронски печат е потребен само ако надлежниот орган е различен од надлежниот орган наведен во полето 30. Ракописниот потпис на овластеното лице е потребен само ако сертификатот за инспекција е заверен во хартиена форма до 30 јуни 2022 година во согласност со Член 11 Став 2 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/2306.

Поле 26: Пополнето од надлежниот орган на граничната контрола, доколку пратката е избрана за проверка на идентитетот и физичката проверка и ако пратката е прифатлива за транспорт до контролниот пункт за понатамошни официјални контроли. Ова поле се однесува само на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848.

Поле 27: Во случај на транспорт до контролна точка, наведете го името на контролната точка во земјата-членка во која стоката треба да се транспортира заради идентитет и физичка проверка, деталите за контакт на таа точка и доделената единствена алфанумеричка шифра до контролната точка од системот TRACES. Да го пополни надлежен орган во станицата за гранична контрола. Ова поле се однесува само на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни пунктови во согласност со член 45, став 5 од Регулацијата (ЕУ) 2018/848.

Поле 28: Видете ги упатствата за рубриката 17. Оваа рубрика мора да се пополни доколку пратката се транспортира до контролна точка за идентитет и физичка проверка.

Поле 29: Ова поле мора да го пополни надлежниот орган доколку производите се избрани за проверка на идентитетот и физичка проверка.

Поле 30: Ова поле мора да го пополни релевантниот надлежен орган по подготовката наведена во член 7 став 1 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/2306 доколку е применливо, и во сите случаи по проверка на пратката во согласност со член 6 став 1 и 2 и прописи.

Надлежниот орган ја избира соодветната ставка и, доколку е потребно, ги наведува сите дополнителни информации што ги смета за релевантни. Релевантните информации мора да се наведат во делот „Дополнителни информации“ доколку е избрана ставката „пратката не може да се пушти во слободен промет“ или „дел од пратката може да се пушти во слободен промет“.

Во случај на производи кои подлежат на официјални контроли на граничните контролни станици, ова поле го пополнува надлежниот орган во станицата за гранична контрола. Доколку пратката се транспортира до контролна точка за проверка на идентитетот и физичка проверка наведена во член 6 од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2306, ова поле го пополнува надлежниот орган на таа контролна точка.

Во рубриката „Надлежен орган на граничната контрола/контролна точка/точка на пуштање во слободен промет“ се запишува називот на релевантниот орган, по потреба.



the certificate of inspection

Ракописниот потпис на овластеното лице е потребен само доколку потврдата за инспекција е заверена во хартиена форма до 30 јуни 2022 година во согласност со член 11 став 2 од Делегирана регулатива (ЕУ) 2021/2306.

Поле 31: Ова поле го пополнува првиот примач кога ги прима производите по пуштањето во слободен промет со избирање на една опција откако ќе се извршат проверките предвидени во точка 6 од Анекс III. Регулативи (ЕУ) 2018/848.

Рачно напишаниот потпис на првиот примач е потребен ако сертификатот за инспекција е заверен во хартиена форма до 30 јуни 2022 година во согласност со член 11(2) од Делегираната регулатива (ЕУ) 2021/2306.

(1) Регулатива (ЕУ) бр. 910/2014 на Европскиот парламент и на Советот од 23 јули 2014 година за електронска идентификација и доверливи услуги за електронски трансакции на внатрешниот пазар и укинување на Директивата 1999/93/ЕС (ОЈ L 257, 28.8.2014, стр. 73) .

(2) Делегирана Регулатива на Комисијата (ЕУ) 2021/1698 од 13 јули 2021 година за изменување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со процедурални барања за признавање на контролните тела и контролните институции надлежни за спроведување контроли на производители кои се сертифицирани како органски и органски производи во трети земји и правилата за нивен надзор, контроли и други мерки што треба да ги спроведуваат овие контролни тела и контролни институции (ОЈ L 336, 23.9.2021, стр. 7).

(3) Делегирана Регулатива (ЕУ) 2019/2123 на Комисијата од 10 октомври 2019 година за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2017/625 на Европскиот парламент и на Советот во однос на правилата за одредување во кои случаи и под кои услови проверки на идентитет и физички се вршат проверки стоката може да се врши на контролни точки, а проверките на документацијата на растојание од граничните контролни станици (ОЈ L 321, 12.12.2019, стр. 64).

(4) Регулатива (ЕУ) бр. 952/2013 на Европскиот парламент и Советот од 9 октомври 2013 година за Царинскиот законик на Унијата (ОЈ L 269, 10.10.2013, стр. 1).

(5) Делегирана Регулатива (ЕУ) 2021/2306 на Комисијата од 21 октомври 2021 година за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот со правила за официјални контроли на пратките на органски производи и производи од предвидениот транзициски период за увоз во Унијата и за потврдување на инспекцијата (ОЈ L 461, 27.12.2021, стр. 13).

(6) Делегирана од Комисијата Регулатива (ЕУ) 2021/2305 од 21 октомври 2021 година за изменување и дополнување на Регулативата (ЕУ) 2017/625 на Европскиот парламент и на Советот со правила за случаите во кои и условите под кои органските производи и производи од периодот на преод се ослободени од официјални контроли на граничните контролни станици и на местото каде што се вршат официјални контроли на овие



the certificate of inspection

производи и од измената на Делегираните регулативи на Комисијата (ЕУ) 2019/2123 и (ЕУ) 2019/2124 (ОЈ L 461, 27.12.2021, стр. 5) .

(7) Делегирана Регулотива (ЕУ) 2015/2446 на Комисијата од 28 јули 2015 година за изменување на Регулотивата (ЕУ) бр. 952/2013 на Европскиот парламент и Советот за детални правила кои се однесуваат на одредени одредби од Царинскиот законик на Унијата (ОЈ L 343, 29.12.2015, стр. 1).

(8) Регулотива за спроведување (ЕУ) 2021/2307 на Комисијата од 21 октомври 2021 година за воспоставување правила за документи и известувања потребни за органски производи и производи од преодниот период наменети за увоз во Унијата (ОЈ L 461, 27.12.2021, стр. 30.).

(9) Регулотива на Советот (ЕЕЗ) бр. 2658/87 од 23 јули 1987 година за тарифната и статистичката номенклатура и за Заедничката царинска тарифа (ОЈ L 256, 7.9.1987, стр. 1).

(10) Регулотивата за спроведување на Комисијата (ЕУ) 2021/1378 за воспоставување одредени правила во врска со сертификатот издаден на производители, групи на производители и извозници во трети земји вклучени во увоз на органски производи и производи од периодот на преод во Унијата и воспоставување листа на признати контролни тела и контролни институции во согласност со Регулотивата (ЕУ) 2018/848 на Европскиот парламент и на Советот (ОЈ L 297, 20.8.2021, стр. 24).